

Coopération Cameroun – Banque Mondiale
Ministère des Transports-Ministry of Transport

SECRETARIAT GENERAL- GENERAL SECRETARIAT

Cellule de Préparation – Preparation Unit

**Cameroun – P 167 798- Projet régional pour l'amélioration
de la performance du Corridor rail/route Douala-Ndjamena**

(PCDN)

PPA V3410

PLAN DE PASSATION DES MARCHES- JUILLET 2020
VERSION 1

I. GENERAL

1. Informations sur le Projet

Emprunteur : République du Cameroun

Ministère Responsable : Ministère des Transports

Nom du Projet : Projet régional pour l'amélioration de la
performance du Corridor rail/ route Douala-Ndjamena (PCDN)

Agence d'exécution du Projet en phase de préparation :

Cellule de Préparation du PCDN (CP/PCDN), accompagnée par
l'UGP volet aérien en charge des aspects fiduciaires pour la
mise en œuvre du PPM.

**2. Date d'approbation de la version originale (version 1) par la
Banque du Plan de Passation des Marchés :**

**3. Date de publication de l'Avis Général de Passation des
Marchés :**

4. Période couverte par le Plan de Passation des Marchés :
à mettre à jour au 30 novembre 2021

**5. Evaluation de risque par P-RAMS (Procurement Risk Asses
ment and Management System) : Elevé**

II. TRAVAUX, FOURNITURES ET SERVICES NON INTELLECTUELS

1. Dispositions relatives aux seuils de revue préalable : Risque élevé

Seuils requis pour les décisions de marchés soumis à la revue préalable de la Banque, tel que prévu dans le Guide des seuils par pays du « Règlement de Passation des Marchés, édition de juillet 2016, révisée en novembre 2017 et en août 2018 » de fournitures, de travaux et de services (autres que les services de consultants) par les Emprunteurs de la Banque Mondiale dans le cadre des prêts de la BIRD et des crédits IDA. Le Guide des seuils par pays susmentionné est disponible à l'adresse web suivante : www.worldbank.org/procurement.

Catégories de marchés/Méthode de passation des marchés		Seuils de revue a priori Montants estimatifs des contrats en millions de dollars américains	Observations
Travaux, Contrats clé en main et Contrats de Fourniture et Montage d'Installations		>= 5	
Fournitures, Système d'information, et Services autres que les services de consultants		>= 1.5	
Contrats à passer par entente directe	Travaux, Contrats clé en main et Contrats de Fourniture et Montage d'Installations	>= 5	Les justifications de l'entente directe devront être jointes et approuvées avec le PPM
	Fournitures, Système d'information, et Services autres que les services de consultants	>= 1.5	

2. Pré qualification et sélection initiale :

les soumissionnaires, en cas de pré-qualification ou de sélection initiale, (voir dans le tableau ci-joint) seront pré qualifiés ou sélectionnés en accord avec les dispositions des paragraphes 6.23 et 6.24 ; 6.25 et 6.26 du règlement de passation des marchés, respectivement.

3. **Seuils pour les méthodes de passation des marchés :** les seuils de passation des marchés se présentent comme suit au vu des conditions du marché :

TRAVAUX (US\$ équivalent)			FOURNITURES (US\$ équivalent)		
AOI	AON	CF	AOI	AON	CF
≥10,000,000	<10,000,000	< 200,000	≥1,000,000	<1,000,000	< 100,000

4. **Dispositions spéciales sur les marchés :** concernant les acquisitions de véhicules et de carburant, en fonction des circonstances et des besoins spécifiques du pays, le seuil pour la consultation de fournisseurs pourrait être

porté à la contre-valeur d'USD 500,000 (en prenant soin de consulter tous les principaux concessionnaires de marque ou distributeurs de produits pétroliers).

5. Liste des marchés de fournitures avec les méthodes de passation et les périodes de mise en œuvre

Réf.	Description	Coût Estimatif (USD)	Méthode de sélection	Revue par la Banque (Priori/Post)	Date prévue de l'ouverture	Observation s/ Date fin prestations
Composante 5 : Appui à la mise en œuvre de l'Unité de Gestion du Projet						
1	Acquisition d'un logiciel comptable y compris la formation et l'assistance technique	44,600	CF	Post	20/09/2020	30/11/2021
2	Acquisition du mobilier et équipement de bureau	26,700	CF	Post	15/08/2020	30/11/2020
3	Achat de matériels et consommables informatiques (ordinateurs, encres, imprimantes, scanner, copieurs, papiers ...)	26,700	CF	Post	15/08/2020	30/11/2020
4	Assurance du personnel	21,000	CF	Post	15/08/2020	30/12/2021
	Total	92,300				

III. SÉLECTION DES CONSULTANTS

1. Dispositions relatives aux seuils de revue préalable des marchés :

Décisions de sélection sujettes à la revue préalable de la Banque comme indiqué dans le Guide des seuils par pays du « Règlement de Passation des Marchés, édition de juillet 2016, révisée en novembre 2017 et en août 2018 » des Services de Consultants par les Emprunteurs de la Banque Mondiale dans le cadre des Prêts de la BIRD et des crédits IDA. Le Guide des seuils par pays susmentionné est disponible à l'adresse web suivante : [www.worldbank.org/ Procurement](http://www.worldbank.org/Procurement).

Méthode de sélection/Catégories de marchés	Seuils de revue a priori Montants estimatifs des contrats en millions de dollars américains	Observations
Méthode compétitive/Firmes de consultants	>= 0.5	
Entente directe/firmes de consultants	>= 0.5	Les justifications de l'entente directe devront être jointes et approuvées avec le
Entente directe/Consultants individuel	>= 0.2	

Méthode Compétitive (Comparaison de CVs)/ Consultants individuels	>= 0.2	PPM
---	--------	-----

2. Liste restreinte composée entièrement de firmes nationales: la liste restreinte de consultants pour les prestations d'études d'ingénierie, de contrôle et de surveillance estimées à moins de 300,000 US\$ par contrat, et pour tout autre type de prestations, estimées à moins de 100 000 US\$ par contrat, peut comporter entièrement de consultants nationaux selon les dispositions du paragraphe 7.25 du « Règlement de Passation des Marchés, édition de juillet 2016, révisée en novembre 2017 et en août 2018 » et l'Emprunteur ne procède pas à une publication dans UNDB.

3. Autre arrangement spécial de Sélection de consultants : le seuil pour l'utilisation de la méthode de sélection de consultant fondée sur les qualifications des consultants est déterminé au cas par cas en tenant compte de la nature et de la complexité de la mission; cependant, ce seuil ne devrait pas dépasser la contre-valeur de USD 300,000 sauf dans des cas exceptionnels prévus au paragraphe 7.11 du « Règlement de Passation des Marchés, édition de juillet 2016, révisée en novembre 2017 et en août 2018 » dans le cadre des Prêts de la BIRD et des crédits IDA.

4. Liste des Consultations, avec les méthodes de sélection et les dates de mise en œuvre

CONSULTANTS

1	2	3	4	5	6	7
Réf	Description	Coût Estimatif (USD) HTVA	Méthode passation du marché	Revue Banque (Priori/ Post)	Date prévue ouverture	Etape/ Date fin des prestations
Composante 1 : Réhabilitation de la ligne ferroviaire Douala-Yaoundé						
1	Etudes techniques (APD/DAO) pour la réhabilitation de la ligne ferroviaire Douala-Yaoundé	625,000	SFQC	Priori	29/11/2020	30/08/2021
Composante 2 : Aménagement des plates formes logistiques et/ou de transition rail/route						
2	Etude d'opportunité des plateformes logistiques et/ou de transition rail/route le long du tronçon Douala-Kribi-Ngaoundéré	89,286	SFQC	Post	29/11/2020	30/08/2021
Composante 3 : Facilitation du commerce et du transit						
3	Etude sur la mise en place d'un système de gestion de fret terrestre moderne entre Douala et N'Djamena	62,500	SFQC	Post	29/11/2020	30/06/2021

	(restructuration de la gestion du fret terrestre)					
4	Etude sur l'évaluation de la mise en œuvre du Titre de Transit Unique	26,786	SFQC	Post	29/11/2020	30/06/2021
Composante 4 : Appui à la préparation des instruments de sauvegarde						
5	Elaboration d'un Cadre de Gestion Environnemental et Social (CGES)	53,571	CI	Post	N/A	30/06/2021
6	Elaboration d'un cadre de réinstallation des populations (CRP)	35,714	CI	Post	N/A	30/06/2021
Composante 5 : Appui à la mise en œuvre de l'Unité de Gestion du Projet						
7	Recrutement d'un Responsable administratif et financier	72,343	CI	Post	N/A	30/11/2021
8	Recrutement d'un Spécialiste en Passation des Marchés	72,343	CI	Post	N/A	30/11/2021
9	Recrutement du gestionnaire comptable	45,214	CI	Post	N/A	30/11/2021
10	Recrutement d'un Responsable en gestion environnementale et sociale	55,714	CI	Post	N/A	30/11/2021
11	Recrutement d'un consultant chargé d'établir les besoins en capital humain du domaine ferroviaire dans la sous-région	54,000	CI	Post	N/A	12/02/2021
12	Recrutement d'une assistante de direction	13,564	CI	Post	N/A	30/11/2021
	Total	1,206,035				

NB : Le taux du dollar (USD) appliqué est de 1 USD= 560 F CFA. Le Taux de conversion du dollar (USD) utilisé est le Cours du dollar à la date de financement des fonds de préparation du Projet(PPA)

Lexique des Sigles et Abréviations

SFQC : Sélection fondée sur la Qualité et le Coût

DC : Demande de Cotations/ Consultation Fournisseurs

CI : Consultant Individuel

Post : Revue à postériori

Priori : Revue à priori

PROCUREMENT PLAN Africa : Cameroon-Chad Transport Corridor

General Information

Country: Africa Bank's Approval Date of the Original Procurement Plan: 2020-07-16
 Revised Plan Date(s): (comma delimited, leave blank if not) 2020-07-16
 Project ID: P167798 GPN Date:
 Project Name: Cameroon-Chad Transport Corridor
 Loan / Credit No: IDA / V3410
 Executing Agency(ies) Cameroon Civil Aviation Authority

WORKS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	High SEA/SH Risk	Procurement Document Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Notice / Invitation		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion				
												Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual			

GOODS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Notice / Invitation		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion			
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual		
CM-CCAA-18330-GO-RFQ / acquisition du mobilier et équipement de bureau	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Demande de prix	Open - National	Single Stage - One Envelope		0.00	En attente d'exécution							2020-08-20								2020-10-15					2020-10-29
CM-CCAA-18332-GO-RFQ / Achat de materiel et consommables informatiques (ordinateurs, encres, imprimantes, scanner, copieurs, papiers...)	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Demande de prix	Open - National	Single Stage - One Envelope		0.00	En attente d'exécution							2020-08-20								2020-10-15					2020-11-14

NON CONSULTING SERVICES

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Procurement Process	Prequalification (Y/N)	Actual Amount (US\$)	Process Status	Draft Pre-qualification Documents		Prequalification Evaluation Report		Draft Bidding Document / Notice / Invitation		Specific Procurement Notice / Invitation		Bidding Documents as Issued		Proposal Submission / Opening / Minutes		Bid Evaluation Report and Recommendation for Award		Signed Contract		Contract Completion			
										Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual		
CM-CCAA-18304-NC-DIR / Acquisition d'un logiciel comptable y compris la formation et l'assistance technique	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Demande de prix	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	En attente d'exécution							2020-09-05								2020-10-31					2021-10-26
CM-CCAA-18334-NC-RFQ / Assurance du personnel	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Demande de prix	Limited	Single Stage - One Envelope		0.00	En attente d'exécution							2020-08-20								2020-10-15					2021-10-10

CONSULTING FIRMS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Terms of Reference		Expression of Interest Notice		Short List and Draft Request for Proposals		Request for Proposals as Issued		Opening of Technical Proposals / Minutes		Evaluation of Technical Proposal		Combined Evaluation Report and Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion		
									Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	
CM-CCAA-18344-CS-QCBS / Etudes techniques(APD-DAO) pour la réhabilitation de la ligne ferroviaire Douala-Yaoundé	IDA / V3410	Douala Yaoundé rail tracks rehabilitation and railway signaling modernization	A priori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - International		0.00	En attente d'exécution	2020-08-28		2020-09-18		2020-11-01			2020-11-29			2020-12-29			2021-02-02		2021-03-09			2021-03-24

CM-CCAA-183422-CS-QCBS / Etude d'opportunité des plateformes logistiques et/ou de transition rail/roule le long du tronçon Doual-Kribi-Ngaoundéré	IDA / V3410	rail/road connections investments and railway expansion studies	A posteriori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - National		0.00	En attente d'exécution	2020-08-28		2020-09-18	2020-11-01			2020-11-29	2020-12-29	2021-02-02	2021-03-09	2021-08-06
CM-CCAA-183425-CS-QCBS / Etude sur la mise en place d'un système de gestion de fret terrestre moderne entre Doual et Niamey (restructuration de la gestion du fret terrestre)	IDA / V3410	Trade facilitation component	A posteriori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - National		0.00	En attente d'exécution	2020-08-28		2020-09-18	2020-11-01			2020-11-29	2020-12-29	2021-02-02	2021-03-09	2021-08-06
CM-CCAA-183426-CS-QCBS / Etude sur l'évaluation de la mise en oeuvre du Titre du Transit Unique	IDA / V3410	Trade facilitation component	A posteriori	Sélection fondée sur la qualité et le coût	Open - National		0.00	En attente d'exécution	2020-08-28		2020-09-18	2020-11-01			2020-11-29	2020-12-29	2021-02-02	2021-03-09	2021-08-06

INDIVIDUAL CONSULTANTS

Activity Reference No. / Description	Loan / Credit No.	Component	Review Type	Method	Market Approach	Contract Type	Actual Amount (US\$)	Process Status	Teams of Reference		Invitation to Identified/Selected Consultant		Draft Negotiated Contract		Signed Contract		Contract Completion	
									Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual	Planned	Actual
CM-CCAA-183427-CS-INDV / Elaboration d'un Cadre de Gestion Environnemental et Social(CGES)	IDA / V3410	rail/road connections investments and railway expansion studies	A posteriori	Individual	Limited		0.00	En attente d'exécution	2020-08-31		2020-09-05		2020-09-26		2020-10-31		2021-02-28	
CM-CCAA-183431-CS-INDV / Elaboration d'un Cadre de Réinstallation des Populations(CRP)	IDA / V3410	rail/road connections investments and railway expansion studies	A posteriori	Individual	Limited		0.00	En attente d'exécution	2020-08-31		2020-09-05		2020-09-26		2020-10-31		2020-12-30	
CM-CCAA-183451-CS-INDV / Recrutement d'un Responsable administratif et financier	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-11-30		2021-01-18		2021-02-08		2021-03-15		2022-03-10	
CM-CCAA-183454-CS-INDV / Recrutement d'un Spécialiste de Passation des Marchés	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-09-01		2020-10-20		2020-11-10		2020-12-15		2021-12-10	
CM-CCAA-183456-CS-INDV / Recrutement du gestionnaire comptable	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-08-31		2020-10-19		2020-11-09		2020-12-14		2021-12-09	
CM-CCAA-183458-CS-INDV / Recrutement d'un responsable en Gestion Environnementale et Sociale	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-08-31		2020-10-19		2020-11-09		2020-12-14		2021-12-09	
CM-CCAA-183461-CS-INDV / Recrutement d'un consultant chargé d'établir les besoins en capital humain du domaine ferroviaire dans la sous région	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-10-30		2020-12-18		2021-01-08		2021-02-12		2021-05-13	
CM-CCAA-183464-CS-INDV / Assistante de direction	IDA / V3410	Institutional strengthening and capacity building	A posteriori	Individual	Open		0.00	En attente d'exécution	2020-12-01		2021-01-19		2021-02-09		2021-03-16		2022-03-11	